

## ELOFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN  
 Egész évre ... .. 840 Lej  
 Fél évre ... .. 420 Lej  
 Negyed évre ... .. 210 Lej  
 Havonta ... .. 70 Lej

Hirdetések díjazás szerint:  
 Megjelenik naponta reggel.

Egyes szám ára 4 lej, vasárnap  
 5 lej. Bucurestiben 50 bankeu  
 több.

## ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF.

Szerkesztőség  
 Arad, Acsev-palota.  
 Kiadóhivatal  
 Buv. Regele Ferdinand 4/22  
 (József főherceg-ut.)  
 (Aradi Nyomda Vállalat.)  
 Sürgőnycim: Közlöny, Arad  
 Telefonszám:  
 Szerkesztőség és kiadóhivatal  
 151.

Lemond  
a hadügyminiszter.

Besszarabia parancsnoka lesz Mar-  
 darescu utóda.

(Bucuresti, március 23.) Jölin-  
 formált helyről közlik, hogy Mar-  
 darescu tábornok, hadügyminisz-  
 ter a közeli napokban benyújtja  
 lemondását. Mardarescu tábornok  
 ma hosszabb tanácskozást folyta-  
 tott Bratianu miniszterelnökkel,  
 akinek közölte lemondása szándé-  
 kát. Hír szerint a miniszterelnök  
 el is fogadta a lemondást. Politi-  
 kai és katonai körökben úgy tud-  
 ják, hogy a hadügyminiszter utó-  
 da Popovici tábornok, Besszará-  
 bia volt katonai kormányzója  
 lesz.

Nem hosszabbítják  
az üzletbánszerződéseket.

A kereskedelmi miniszter elutasító  
 válasza.

(Bucuresti, március 23.) Amint  
 azt már jelentettük, az ország  
 összes kereskedelmi testületeiből  
 alakult küldöttség felkereste Bra-  
 tianu Wulle pénzügy- és Mar-  
 zescu igazságügyminisztereket,  
 hogy támogatásukat kérik az  
 üzleti bánszerződések meghosz-  
 szabbítása ügyében. Mindkét mi-  
 niszter elutasító választ adott a  
 küldöttségnek és kijelentették azt,  
 hogy forduljanak kérésükkel Tan-  
 cred Constantinescu kereskedelmi  
 miniszterhez, mertán egyedül őt  
 illeti meg e kérdésben a döntés.  
 A küldöttség erre elment a keres-  
 kedelmi miniszteriumba, ahol Con-  
 stantinescu miniszter nem fogad-  
 ta őket, hanem kiüzente, hogy  
 nincsen részükre semmi monda-  
 nivalója. A küldöttség nem távo-  
 zott el, hanem megvárta, míg a  
 miniszter elhagyja dolgozószobá-  
 ját. Amikor a kereskedelmi mi-  
 niszter kijött, a küldöttség tagjai  
 elébe álltak és ecsetelni kezdték  
 súlyos helyzetüket. A miniszter  
 azonban erre is azt felelte, hogy  
 semmi újabb mondanivalója nin-  
 csen, ebben az ügyben már épen  
 eleget nyilatkozott. A miniszter  
 hívós válasza nagy lehangoltsá-  
 got keltett a küldöttség tagjai  
 között.

## A magyar jóvátétel.

Párisból táviratozzák: A jó-  
 vátételi bizottság még június vé-  
 ge előtt meghozza végleges dön-  
 tését a magyar jóvátétel nagysá-  
 gáról. Ugyancsak meghatározzák  
 azt az összeget, amelyet Csehsz-  
 lovákia köteles az átvett ma-  
 gyar javak ellenértéképpen a  
 jóvátétel magyar számlájára be-  
 fizetni.

## Gogae lesz a szászrégeni mandátum.

Erős küzdelem a néppárt és nemzetipárt között. — A  
 néppárti vezér vezet.

(Cluj, március 23.) Tegnap reg-  
 gel kezdődött meg a szászrégeni  
 választás, amelyet hetekig tartó  
 korteshadjárat előzött meg. A ke-  
 rület mandátumáért a néppárti  
 Goga Octavian író és a nemzeti  
 párti Voicu-Nitesu költő vették  
 fel a küzdelmet. A választás elő-  
 készítésével járó izgalmak sajná-  
 latos összeütközésben robbantak  
 ki, amely csak azért nem végző-  
 dött súlyosabb következménnyel,  
 mert a karhatalom kellő időben  
 szétválasztotta az egymással

szemben álló feleket. A hatóságok  
 a legszélesebb körű óvintézkedé-  
 seket fogantatosítottak, mert ko-  
 moly rendezavarástól tartanak. A  
 szavazók mindkét párt részéről  
 hatalmas tömegben járnak az  
 urnához. Délben érkezett telefon  
 jelentés szerint Goga Octavian  
 pár száz szavazattal vezet. A  
 nemzeti pártiak óriási erőfeszíté-  
 seket tesznek, hogy ellensúlyoz-  
 zák Goga fölényét. A jelek sze-  
 rint itélve, a néppárti vezér meg-  
 választása biztosra vehető.

Folyik a harc  
Németország elnöki méltóságáért.

(Berlin, március 23.) Az egész birodalomban teljes erővel megin-  
 dult a választási harc és a korteskedés. A jelöltek mindenütt nagy  
 beszédeket mondanak. Tegnap Berlinben a fajvédő-horogkereszte-  
 sek nagy gyűlést tartottak, amelyen nyíltan állást foglaltak Jar-  
 res jobboldali jelölt mellett. A gyűlésen Wulle horogkeresztes vezér  
 hangoztatta, hogy elhatározásukban komoly szándék vezeti őket.  
 Beszélt még Jarres elnökjelölt is, aki kijelentette, hogy most a vá-  
 lasztáson a német keresztény pártoknak felfogásra való különbség  
 nélkül össze kell fogniuk. A német fajvédők új állásfoglalása erő-  
 sen gyöngíti Ludendorff esélyeit. Marx, a polgári pártok jelöltje  
 legközelebb Kölnben mond nagyobb beszédet.

## Verekezés a belgrádi parlamentben.

Arculütöttek egy egyetemi tanárt. — A kormánypárt  
 és az ellenzék tetleges harca.

(Belgrád, március 23.) A szkup-  
 stina mai ülésén botrányos jele-  
 netek játszódtak le egy horvát  
 képviselő beszéde miatt. Az ülés  
 megnyitáskor Davidovics volt  
 miniszterelnök az ellenzéki blokk  
 nevében felszólalt és kifejtette,  
 hogy a legutolsó választáshoz  
 hasonló Szerbia történelmének  
 legreakciósbabb napjaiban sem for-  
 dult elő. A kormány csak azért,  
 hogy a súlyos ellenzékét képvise-  
 lő parasztpártot elnémíthassa,  
 a bolsevik veszedelem meséjét  
 találta ki. Az ellenzék ezzel szem-  
 ben testvéri megegyezést keres a  
 horvátokkal és ezért megalaki-  
 totta a nemzeti parasztdemokrá-  
 cia blokkját, amelynek a prog-  
 rammját mindjárt fel is olvasta.  
 Kijelentette, hogy a választás  
 össz-szavazatait összeszámálva,  
 háromszázötvenezerrel több sza-  
 vazat esett az ellenzék jelöltjeire,  
 mint a kormánypártiakra. Tiltako-  
 zását jelentette be az elkövetett  
 atrocitások miatt és cáfolta azo-  
 kat az állításokat, mintia Dél-  
 szerbiában a bolgárok és a Vaj-  
 daságban Magyarország befo-  
 lyásolták volna a választásokat.  
 Davidovics beszédét ezekkel a  
 szavakkal fejezte be:

— A nép türelmes, de türelme  
 nem tart örökké!

A következő szóok Bazala Al-  
 bert nyugalmazott zágrábi egye-  
 temi tanár, a horvát Zajednica  
 tagja volt. A horvát képviselő be-  
 szédeben a horvát „zastupnik”  
 szót használta a képviselői fogal-  
 lom megjelölésére, mire a Pasics-  
 pártiak követelték, hogy e szó  
 helyett a szerb „poslanik” szót  
 használja. A zastupnik szó hor-  
 vátul képviselőt jelent, míg a  
 szerb poslanik szó küldöttet je-  
 lent. Bazala erre a különös köve-  
 telésre a következőket vála-  
 szolta:

— Igen, itt vannak a poslanik-  
 ok, — mondotta a Pasics-pár-  
 tiakra mutatva, — akiket a kor-  
 mány küldött be a parlamentbe  
 és itt vannak a zastupnikok, az  
 ellenzék tagjai, akiket a nemzet  
 választott meg.

Bazala szavaira hatalmas vihar  
 tört ki. A radikálisok felugráltak  
 helyeikről és az ellenzékiek felé-  
 nyomultak. Srejkovics Pasics-  
 párti odarohant Bazalához és kér-  
 szter arculütötte, Popovics demok-  
 rata pedig egy székkal Stepics  
 radikálisra sújtott. Erre aztán ál-  
 talános verekezés keletkezett  
 székekkel, padtölkkel és egyéb  
 tárgyakkal, mire Pasics miniszter  
 elnök elhagyta az üléstermet. Rö-  
 vid idő múlva csendörök jelentek

meg az ülésteremben, akik szét-  
 választották a verekedőket. Su-  
 lyosabb sérülés nem történt.

## Emelik a vasuti tarifát

Bucurestiből jelentik: A CFR  
 vezérigazgatója a vasuti tarifa  
 újbóli emelését határozta el. A  
 kérdést még tanulmányozzák, de  
 elvben már el van határozva az  
 emelés. Minden valószínűség sze-  
 rint úgy a teher, mint a személy  
 díjazását ötven százalékkal eme-  
 lik és a vezérigazgatóság reméli,  
 hogy ezzel az emeléssel sikerül  
 teljesen eltüntetnie a deficitet. Az  
 emelést május elsejére tervezik.

## Szétszakad

a magyar ellenzéki blokk.

Nagy ellentétek az egyes pártok  
 között.

(Budapest, március 23.) Napok  
 óta már izgalmas tárgyalások  
 folynak a demokratikus blokk  
 pártjai között a fővárosi választá-  
 sokról. Az ellentétek azonban e  
 kérdésben oly nagyok a blokk  
 pártjai között, hogy a megegye-  
 zés teljesen kilátástalan és való-  
 színűleg rövidesen teljesen fel-  
 bomlik a passzivitásban levő el-  
 lenzék frontja. Az ellentétek fő-  
 képpen abból keletkeztek, hogy  
 a szociálisták, a Kossuth-párt és  
 a demokraták olyan nagy igénye-  
 ket támasztottak a fővárosi man-  
 dátumokat illetően, hogy azokat  
 a legvérmesebb győzelmi kilá-  
 tások esetében sem lehetne telje-  
 síteni. Legjobb esetben 120 man-  
 dátumra számít a blokk, ezen a  
 számon azonban nem tudnak meg-  
 osztani a blokk pártjai. Az ellen-  
 tétet még jobban elmérgesítette  
 az a körülmény, hogy a győri  
 nemzetgyűlési választásra nem  
 teljesítették a blokk polgári ele-  
 meinek kívánságát. Ugyanis a  
 blokk polgári pártjai azt kíván-  
 ták, hogy az elhunyt dr. Giesswein  
 Sándor győri örökének jelöltje  
 se szociálista, se zsidó ne legyen.  
 Ezzel szemben a blokk mégis dr.  
 Vámbéry Rusztemet jelölte, aki  
 szociálista is és zsidó is. Ezek a  
 jelenségek csak siettetik a blokk  
 felbomlását. A polgári pártok til-  
 takoztak a jelölés ellen és a til-  
 kozók kívánságát Szilágyi Lajos  
 tolmácsolta, de teljesen ered-  
 ménytelenül. A szakadás után le-  
 hetségesnek tartják, hogy a Kos-  
 suth-párt a szociálistákkal, a de-  
 demokraták pedig a pártonkivüliek-  
 kel és a fővárosi szabadelvűek-  
 kel együttmaradnak. A győri man-  
 dátum sorsa különben 3-án fog el-  
 dőlni és még eddig soha nem ta-  
 pasztalt heves küzdelem folyik a  
 jelöltek között a mandátum meg-  
 szerzéséért.

## Kártyások üdözése.

A csavargótörvény kiterjed a hivatalos szerencsejátékosokra is.

(Saját tudósítónktól.) A könnyüvéru nők körében érthető megdöbbenést keltett a csavargás megszüntetéséről szóló törvénynek az a szakasza, amely kimondja, hogy a razziaik alkalmával elfogott foglalkozás nélküli nőknek te kell nyírni a haját. A törvénynek már meg volt az az eredménye, hogy a tegnapi razzia alkalmával egyetlen nőt sem sikerült elfogni. A csavargókról szóló törvény végrehajtása nem a rendőrség hatáskörébe tartozik, hanem a munkaügyi minisztérium hatásköre alá tartozó kiközművitény itélkezik az elfogott csavargók felett. A kiközművitény vezetője Detesán János rendőrkormányzó, aki a razziaik elfogott csavargókat a járványkórház telepére szállítja, ahol megfelelő módon fertőtleníti őket. A törvény nemcsak a kiközművitény ellen küzd, hanem kiterjed az állandóan kártyázókra és egyéb szerencsejátékosokra is, akiknek rendszeres foglalkozásuk nincs, csupán szerencsejátékból élnek. Ezek is ugyanazon eljárás alá tartoznak, mint az uccákon elfogott munkakerülők. Az első tettenérésnél fogházra, visszaesés esetén kényszermunkára ítélik őket. A munkaügyi minisztérium kiközműviténye állandóan permanenciába van és a legnagyobb eréllyel szerez érvényt a csavargás leküzdésére vonatkozó törvénynek.

## Jubilál

### az aradi ipartestület.

A negyvenéves évforduló megünneplése.

Az aradi ipartestület szerdán, március 25-én tölti be fennállásának negyvenedik évét. Az évfordulót fényes keretek között ünnepli meg Arad iparosságát. Március 25-én délelőtt 10 órakor a Kulturpalota nagytermében jubiláris díszközgyűlés tart a következő tárgysorozat alatt: 1. Elnöki megnyitó: a) román nyelven: Vulcu I. Maxim, alelnök; b) magyarul: Steigerwald Alajos, elnök. 2. A hatóságok és vendégek üdvözlése. 3. Ünnepi beszéd: a) román nyelven: dr. Botoc Elek, főügyész; b) magyarul: dr. Gabos Jenő, ügyész. 4. Szemléltetések a terület 40 éves történetéből, előadja: Reinhart Gyula, a szindikátusok szövetsége ügyvezető-elnöke. 5. Ándítványok. 6. Záró. A jubiláris közgyűlésen megjelennek az aradi polgári és katonai hatóságok fejei, Erdély és Bánát ipartestületeinek kiküldöttei. Az ipartestület tagjait és Arad város közönségét ez uton hívja meg a közgyűlésre az ipartestület vezetősége.

Ugyancsak március 25-én d. n. 3 órakor a városháza nagytermében az ipartestület országos szabványosságát tartja meg rendkívüli közgyűlést, melynek különös érdekességét az kölcsönöz, hogy a szövetség székhelyének kérdésében fog dönteni. Erdély ipartestületeinek többsége a nagyváradi ipartestület javaslatára a szövetség vezetését Arad iparosságára akarja bízni, mely ipari ügyekben Erdély iparosai közül a legintenzívebb munkát fejtik ki. A szövetség központja eddig Clujon (Kolozsvá-

ron) volt, de három évi fennállása alatt tevékenységet egyáltalában nem fejtett ki, úgy, hogy Erdély iparossága elégedetlenkedett és agilisabb kezekbe akarja helyezni a szövetség vezetését. Ezért a köz-

pontot Aradra öhajítja átteni. Megemlítjük még azt, hogy az aradi ipartestület rendes évi közgyűlése március 29-én d. e. 10 órakor lesz a városháza nagytermében.

## Haldoklik Mexikó excsászárnéja.

(Brüsszel, március 23.) Született Mexikó császárné, a belga királyné nagynénje, aki nemrégén töltötte be 85-ik évét, súlyosan megbetegedett. Az orvosok véleménye szerint élete már csak órákra nyúlhat.

## Rejtelmes titkok a pesti éjszakában.

Uriasan felöltözött fiatal emberek két bőröndöt dobtak a Dunába. — Különös feljelentés a budapesti rendőrfőkapitányságon.

(Budapest, március 23.) Milán Jánosné született Pacnik Erzsébet, az Edison-kávéház felirónője, megjelent a főkapitányságon és bejelentette, hogy tegnap éjszaka a kávéházból Verpeléti-ut 4-6. számú lakására hazafelé menet, a Ferenc József hidon ment át. A mikor a hid felén keresztülment, a budai részen észrevett két fiatal embert, akik két sulyosabb utazókosarat, vagy bőröndöt cipeltek. Az egyiknek hossza körülbelül 50 centiméter, szélessége mintegy 40 centiméter lehetett. A fiatal emberek a hidra érve, a budai dunaparttól számítva körülbelül 20 lépésre megálltak, s mindkét sulyos tárgyat bedobták a Dunába. Az asszony hallotta, a mikor az egyik férfi a bedobás után megjegyezte:

— No, most már megvan.

Azután kezét fogtak, elbucsztak, az egyik Pest felé folytatta útját, a másik visszafordult Buda felé. Ez utóbbi meglátta őt, aki a gázlámpa mögé állva nézte a jelenetet. Nagyon megdöbben, meg-

ragadta a karját és rákiáltott:

— Nos, mit látott?

Udvariasan azt felelte, hogy semmit.

— No, akkor menjen tovább — mondta a fiatal ember és ellökte magát.

Milánné sietve folytatta útját Buda felé. Midőn visszanezített, látta, hogy a fiatal ember mintegy husz lépésről követi. Még a Celler-szállónál is nyomában volt, de a Fehérvári-úton már elmaradt tőle. Milánné személyleírását is adta a fiatal emberekről. Az egyik huszonnyolc év körüli, 170 centiméter magas, barna kalapot és világos kabátot viselt. A másik harminc-harminckét év körüli, szikár, 178-180 centiméter magas, fekete szurós tekintetű szemé van, hosszukás, beretváltatlan arca. Világosbarna pulkálapot és sötét kabátot viselt. Ez az utóbbi volt az, aki Buda felé menve rákiáltott. Mindketten urias külsejű, elegáns megjelenésűek voltak. A rendőrség megindította a nyomozást.

Kemény és Barbu voltak jők.

O Bécsi csapat Timisoarán. Admiral (Bécs)—TAC 3:2 (2:0). A bécsi első osztályú csapat gyönyörű játék után győzött, bár a TAC méltó ellenfele volt. Bíró: Szika. — Kinizi kombinált—Banatul 4:0 (0:0).

O Erdélyi bajnoki mérkőzések. Cluj, Haggibor—KAC 2:1 (1:0). Universitatea—KMTE 7:0 (4:0). KKSF—CFR 2:0 (1:0). Victoria—Academia 2:0 (2:0). — Oradea, NSCMT—Bihorul 1:0 (0:0). NAC—SzSE 0:0. — Barátságos mérkőzések: Jimbolea—ZSE—AAC 4:2 (2:2). Az aradi csapat feltűnően gyengén szerepelt. — Oradea-Mare, Nagyvárad Törekvés—CFR Chisneuv 2:1 (1:1). — Petrosani UCASP—Spárta—CFR 2:1 (1:0).

O Külföldi eredmények. Budapest. MTK—Vasas 2:1 (0:0). Zugló—KAC 1:1 (0:0). FTC—Törekvés 2:0 (1:0). BEAC—UTE 1:0 (0:0). NSC—III. kerületi TVE 2:2 (1:0). VAC—BTC 1:0 (1:0). A legutóbbi barátságos mérkőzés volt. II. osztály Ekszerész—TTC 0:0. UTSE—33 FC 0:0. KACF—Postás 3:1. EMTK—BAK 1:0. — Bécs. Ausztria—Svájc 2:0 (2:0). A Hohe Warte pályán 50 ezer néző előtt folyt le a mérkőzés, amely meglepetésszerűen a biztos technikai fölényvel játszó osztrák csapat győzelmével végződött. A mérkőzést Ivancsics magyar bíró vezette. — Turin. Olaszország—Franciaország 7:0. Az oia szok mindvégig nagy fölényben voltak. — Prága. Slavia—DFC 4:2 (2:1).

O Atletikai eredmények. Petrosani. Az UCASP tegnap tartotta országos mezei futóversenyét, amelyen egyénileg az UCASP kitűnő futója Wild I. győzött. — Budapest. A MAFC rendezésében ma nemzetközi birkózóverseny volt, amelyen több romániai birkózó is sikeresen szerepelt. — Légsúlyban 1. Kleen István (MTE). Pehelysúlyban 1. Ambrus Pál (MAC), 2. Palatinus (MTK), 3. Mannsberger József (Nagyvárad Törekvés). Könyvsúlyban 1. Jánossy (MAC). Kis közsúlyban 1. Privalesek Mihály (Nagyvárad), 2. Takács Mihály (Temesvári Kinizsi). A nagy közsúlyban 1. Vargha Béla (MAC). A nehézsúlyban 1. Miskey Árpád (MAC).

## Mussolini fenyeget.

Harcba hívja a faszisták táborát.

Rómából távlatozzák: Mussolini miniszterelnök a faszizmus megalapításának hatodik évfordulóján beszélt először betegségéből való felépülése óta nyilvánosság előtt. Mussolini a Palazzo Chigi erkélyéről mondotta el beszédét s többek között a következőket mondotta:

— Felborítottam azt a kártyavárat, amelyet a szokásos történetírók építettek fel betegséggemmel kapcsolatban. Mi feketeingesek már benne vagyunk a tavaszban és folytatni fogjuk a harcot töretlenül mindenki ellen.

## Missziós előadások Aradon.

Jezsuita-szerzetesek kilenc napos lelkipályakörrel.

(Saját tudósítónktól.) Arad katolikus közönsége jelentős egyházi esemény részese lesz március 28-tól április 5-ig terjedő időközben. P. Irsik Lajos, P. Pénzes István és P. Olasz Lajos, mindhárman a szatmári jezsuita rendház tagjai, mindhárman ismert nevű erdélyi hitszónokok, Aradra jönnek és itt missziós előadásokat tartanak a minorita templomban. A missziók rendje a következő:

Március 28. Este 6 órakor a missziós Atyák ünnepélyes bevonulása és bemutatása a templomban. Ünnepélyes Veni Sancte. Bevezető beszéd. Március 29. Reggel 7 órakor szentmise, utána szentbeszéd. Fél 10 órakor ismét szentbeszéd, utána nagymise. — Délután 3 órakor szentbeszéd a szülők részére. A negyedik beszéd este 6 órakor. Március 30-tól április 5-ig mindennap reggel 7 órakor és este 6 órakor szentbeszéd. Március 30-án, délelőtt 11 órakor az összes elemi iskolai fiúk és leányok. Március 31-én, délután fél 4 órakor a házi alkalmazottak. Április 1-én, délután fél 4 órakor az iparos tanuló fiúk. Április 2-án, délután fél 4 órakor az iparos tanuló leányok részére lesz külön oktatás.

A szent missziók tartama alatt három ünnepély lesz: Április 2-án, este 6 órakor az Oltáriszentség tiszteletére. Április 4-én, este 6 órakor a szűz Mária tiszteletére és április 5-én, este 6 órakor a missziós-kereszt felállítására. Ugyanekkor lesz a szent misszió ünnepélyes befejezése, a kegytárgyak megszentelése, a pápai áldás kiosztása és Te Deum.



## SZÍNHÁZI MŰVÉSZLET

### Postás Katica.

(Operettbemutató az aradi színházban.)

Zerkovitz Béla és Harmath Imre legújabb termékét, a „Postás Katica” című 3 felvonásos operettet vasárnap délután a fél 3 óras előadásban mutatta be az aradi színház. Komoly értékek egyetlen Zerkovitz-operettben sincsenek, de szöveg és zene tekintetében eddigi operettjei mind jelentősebbek voltak. Zerkovitz most már nemcsak idegenben kalandozik el egy kis melódiáért, hanem hazajár régi operettjeihez és ezekből kötötte össze csokorba tegnap bemutatott operettjének muzsikáját. A szöveg sem különb. A legutóbbi esztendő dívatossá vált, magyaros levegőjű operettjeinek valami furcsa és sekélyes remniszcenciája ez. Harmath Imre alakjait Bus-Fekete Lászlótól, Farkas Imrétől és Zilahy Lajostól kérte kölcsön. De a közönség azért jól mulatott. Ha az operettnek egyetlen célja, hogy minden áron mulattasson, akkor még sikerült alkotásnak is lehet nevezni ezt a darabot, mert a színészeknek sok alkalmat nyújt erre. Az előadás a jobbak közé tartozott. Elsősorban Zilahy Imént kell megemlíteni, aki bájjal és kedves humorral játszotta meg egy felszeg, de szókimondó falusi lány szerepét. Sok ötlettel fűszerezte ezt a szerepet és néhány nagyszerű táncával sok tapsot aratott. Auer Kató gyönyörűen énekelte az operett primadonnaszerepét, a primadonna játékkellékeit azonban hiányzanak belőle. Misoga László most is eredeti volt és akrobatikus táncai jelentős sikert arattak. Szücs Laci markáns alakot vitt színpadra és nagyon szépen énekel. Szabadkay cigányprímása utóérhetetlen kabinetalakítás. Kassay Károly egy vidéki patikus szerepében. Békefiné, Darvas Ernő, Békefi Lajos, Sorr Jenő, Erdélyiné, Szabó Gyula, Lisztay, Ács és Inke kisebb szerepekben vitték sikerre az üdonságot. A bemutatóelőadás közönsége kitünően mulatott, sokat tapsolt és ennek eredményeképpen megállapítható, hogy a Postás Katica Aradon sikert aratott. A zenekart Kovács Mihály vezényelte. (b. i.)

\* Az aradi téli színház e heti műsora: Kedden: Postás Katica, operette. Szerdán: Délután fél 3-kor Nótás kapitány, operette. Zilahy Irén és Misoga László bucsuja. Fél 6-kor Kis muszkák, vigjáték, Fekete Mihály és a drámai társulat bucsuja. Fél 9-kor Postás Katica, operette, Lengyel Irén és Szücs Laci bucsuja. Utolsó előadás.

\* Az aradi Thália-kabaré ma, kedden szenzációs új műsort ad. Színpadra kerül a „Falu bolondja” népszínmű L. Kiss Mariska és Nádassy Ernővel a főszerepekben. Ezenkívül színpadra kerül a „Lujza nem akar” egy óriási kacagtató bohózat Gyöző Alfréd, Inke Rezső, Nádassy Ernő, Gömör E., Kovácsnay Eta, Kiss Mariska és Orbán Ilyvel a főszerepekben. Új szövegben Gyöző Alfréd, Viola Giza, Faur Berta új tag bemutatkozása.

\* Az utolsó előadások. Még csak két napig játszanak Aradon Fekete Mihály színészei. A bucsúzásra a

színgazgató a lehangulatósabb, Budapestben 150 előadást ért magyar operettüdonságot, Zerkovitz Béla és Harmath Imre darabját választotta, mely vasárnap tartotta

Aradra is diadalmas bevonulását. Az utolsó két este tehát a Postás Katica jegyében fog lefolyni, Fekete Mihály rendezésével, a premier szepozitívában.

## Elfogták

### Leirer Amália gyilkosát?

Gyanus embert tartóztatott le a nagykarolyi határrendőrség.

(Saját tudósítónktól.) Nagykarolyi jelentés szerint a román határrendőrség ma elfogott egy magát Kocsis Gyula budapesti lakosnak nevező férfit, aki a román — magyar határon át Romániába akart szökni. Az állítólagos Kovács személyleírása rendkívül hasonlít Pödör Gyulának, Leirer Amália gyilkosának a személyleírásához és ezért őrizetbe vették. Elfogatása után megkezdték ki-

hallgatását, amelynek során gyakran ellentmondásokba keveredett. Zsebei átkutatásánál egy fényképet találtak nála, amelyen mint táncos van lefényképezve. — Budapesti távirat szerint Bolla József és Saguly Ferenc, Pödör barátainak kihallgatását ma kezdte meg a vizsgálóbíró. Valószínű, hogy bűnsegédi bűnrészességért vagy bűnpártolásért emelnek ellenük vádat.

## Csodabogár-ház Pesten.

Furcsa kavarodás egy építészeti szörnyszülött körül. — Felépült a magyar fővárosban az első „expresszionista” ház, amelybe nem lehet butorokat vinni.

(Budapest, március 23.) Budán, a vároddalhoz tapadó öreg házak között, a kanyargós Logody-uccában különös épület hivalkodik, a melyet fejszovályva nézegetnek a zsörtölődő budai polgárok. A Logody-ucca 6. számú telken ugyanis fölépült az első magyar „expresszionista” ház. A kétemeletes, szokatlan épület körül nem mindennapi bonyodalmai zajlanak. Elmentem a Logody-uccába és megnéztem az épületet, amelyről még mindig kiapadhatatlan derűvel emlékeznek meg a budapesti mérnökök.

#### Kapu nélkül.

Egyetlen feltűnő momentum, hogy kapu nincs az épületen. E helyett egy a jobb, mint a balsarokban keskeny, sárgára festett ajtó húzódik. Csengetéskor kijön a házmesterné.

— Vevő? — kérdezi és már a következő pillanatban mohó örömmel invitál be a szűk ajtón. Minnyárt felvezetett a lépcsőn. Itt értettem meg először, hogy miért is „expresszionista” a Logody-uccai ház. Egyetlen, meglepően szűk csigalépcső van ugyanis az épületben, olyan szűk, hogy emiatt lehetlenség bebutorozni a lakásokat. A szűk ajtón és a keskeny lépcsőn ugyanis nem lehet butorokat szállítani. Egyszerűen azért, mert a butorok nem férnek be a kaput helyettesítő ajtón, valamint a keskeny csigalépcsőn sem. Az első budapesti ház, amelybe nem lehet butorokat hordani, az építész erről a csekélyeségről megfeledezett.

A keskeny lépcsőn ugyanis egyszerűen csak egy ember járhat. Például egy asztalt, egy szekrényt lehetlenség felvinni, a szűk hajlásokban nem fér el. Ráadásul olyan meredeken építették, hogy gyermekek részére nappal is, de éjszaka sötétben felnőtteknek is életveszélyes a közlekedés a lépcsőn.

#### A bajtűző zongora.

Felérünk az első emeletre. A feltűnően széles folyosón három férfi és két nő álldogál, hevesen magyarázzák a tapasztaltakat.

Vevők. Végighallgattam a vitát a házigyűzők és a „vevő” között.

— De hiszen ez örültség. Lehetetlen bebutorozni a lakásokat. A lépcsőn, a kapun sem fér be egyetlen butor darab sem, — fakadt ki az egyik asszony.

Az ügynök nem hagyja magát: — Nagyságos asszonyom, nem olyan veszélyes a dolog. A második emeleti uccai ablakban elhelyezünk egy csigát és ennek a segítségével kötélen felhúzzuk az utcáról az emeletre az ablakon át a butorokat. Miért akarja nagyságos asszonyom pont a kapun és a lépcsőházon át felvitetni a butort?

— Hogy képzeled ezt? — feleli az asszony. Egy kétemeletes házba az összes butorokat csigával felhúztatni? Különböznél is például zongorát nem lehet az ablakon át bevitetni, mert kicsik az ablakok.

Az ügynök grimaszol, majd felüti a fejét:

— Muszáj egy lakásban zongorát tartani? Ebben a házban nem lehet, bele kell törödni.

Amint bejárnak az emeletet, egyik meglepetés a másik után.

#### Öt-hatszögű szobák.

A szobák nagyrésze ötszögű, hatszögű, a legszeszélyesebb mértani formákban variálódik előtűnk.

Ha be is lehetne valamilyen ügyes fogással szállítani a butorokat, nehéz lenne azokat a fal mellett elhelyezni, annyira rendszerint lenül cikáznak a szobák alaprajzána a vonalai. Talán ezek a szélszélyes „cikk-cakk”-ok emlékeztetnek leginkább az expresszionista vonalakra. Másrészt a szobák egy részénél a padló és mennyezet nem párhuzamosan haladnak. A szoba első oldalfala magasabb, mint a vele szemközt levő oldalfal s így pincelejáratra emlékeztető súlydéllel lapulnak a szobák. Másik érdekessége az épületnek, hogy a konyhák az uccai fronton vannak és a kamarák nem nagyobbak, mint egy telefonfülke, ami azért érthetetlen, mert viszont a folyosók feltűnően szélesek. A két emeletes épületben tízezer négyzetméter van, amelyek háromnegyed év óta üresen állnak.

A ház özvegy S. Lajosné tulajdona, aki belehergedett azokba az

izgalmaiba, amelyek a különös ház miatt érték.

## Szökni akart a kurd felkelők vezére

Angorából táviratozzák: Said sejk, a lázadók elfogott vezére, ma szökést kísérelt meg, azonban tervének végrehajtásában idejekorán megakadályozták.

## HOGYALL A LEJ?

1925 március 23-án 100 lejért adtak:

Nálunk:

2.46 svájci frankot.  
9.12 francia frankot.  
34000 belföldi magyar koronára.  
29.75 shillinget

Zürichben 2 47.50 frankot  
Parisban 9.20 frankot  
Budapestben 35.100 koronát  
Newyorkban 48.25 centet

## Újjáépül a Neptun.

Nagyszabású átalakításokat terveznek az aradi Maros fürdőn.

(Saját tudósítónktól.) Arad város vezetősége legutóbbi ülésén foglalkozott a Neptun strandfürdő átalakításának tervével és bérlet- és napi belépőjegyek árának megállapításával. A tanács úgy határozott, hogy a bérlet- és kabinjegyek ára a régié maradjon; egy szezon-bérletjegy 200 lej, közönségszelőknek 100 lej. A napi belépőjegyek árait 8 lejről 10 lejre emelte fel a tanács. A fürdő pénztára tíz jegyből álló szelvényt is ad ki, amelynek ára 90 lej lesz. Az ülésen foglalkozott a városi tanács a Neptun-fürdő megváltásával. Ebben az irányban a fürdő igazgatóságával annyira előre haladtak a tárgyalások, hogy valószínűleg a Neptun még ebben az évben a város tulajdonába megy át. A megváltásra előirányzott összeget a belügyminiszter jóváhagyta és az egyezség létrejöttével a város készpénzben fizeti ki a fürdő megváltásának árát. A Neptun modern fürdővé való átalakítására a város nyilvános pályázatot ír ki s a pályázatban részt vesznek a városi mérnökök is. A tervezet még ebben az évben letárgyalják és a jövő év tavaszán megkezdődnek az átalakítási munkálatok.

— Jogerős lett. Huszár Csaba orvos felmentése. Budapestről táviratozzák: Régen huzódó ügyre tett most pontot a budapesti Kuria ítélete. Néhány évvel ezelőtt Huszár Csaba szigetvári orvos, az ébredők ottani csoportjának egyik vezetőtagja éjszaka vita közben Klein földbirtokost bonckésével mellbeszurta. A földbirtokos két hónapig feküdt, amíg felgyógyult. A törvényszék azonban Huszár Csabát felmentette, mert részéről jogos önvédelmet látott fennforogni. Az ítélet felbontás folytán a pécsi táblához került, amely az ítéletet helybenhagyta és ugyanezt az ítéletet mai tárgyalásán a Kuria is megerősítette.

# HIREK

## Anal fabétából doktor.

Érdekes orvosavató Pozsonyban.

Pozsonyból jelentik: Rendkívül érdekes karriert futott meg dr. Sebestyén Béla Pozsonyban lakó orvos. A háboru előtt tizenkilenc éves korában felkerült egy máramarosmegyei kis zugból Budapestre. Sem írni, sem olvasni nem tudott és úgy tartotta fenn magát, hogy gazdagabb szülők gyermekére vigyázott, hogy azok el ne vesszének a nagyváros uc-cáin. A nagy városban megismerkedett a betűvel és tizenkilenc éves korában elkezdett tanulni írni és olvasni. Három év múlva a hajdani analfabéta már leérettsgízett a Barsav-uccai gimnáziumban, majd kitört a háboru és a frontra ment. A háboru után bebarangol egy csomó várost, míg végre elkerül Pozsonyba, a hol beiratkozik az egyetemre, de nappal egy szabó műhelyében ruhákat vasal. Három évig dolgozik szakadatlan szorgalommal, míg sikerült letennie a doktorátust. Ma kész orvos — a tizenkilenc éves korában még analfabéta falusi fiú.

— Gavanescul tábornokot elhelyezték Timisoaráról. A Monitornál Official ma érkezett száma miniszteri rendelkezést közöl, amely szerint Gavanescul Constantin tábornok, timisoarai hadosztályparancsnokot április elsejéi hatállyal Turnu-Severinbe helyezték át. Helyére Danvariu Mihály tábornokot, a turnuseverini 19-ik divízió parancsnokát nevezték ki.

— Meghalt a norvég külügyminiszter. Oslo-ból (Krisztianiból) táviratozzák: Ihien volt norvég külügyminiszter ma meghalt.

— Przemysl elesének évfordulója. Ma tíz esztendeje... Ekesett a bevehetetlennek hitt vár: Przemysl. Nevezetes történelmi dátum, önkéntelenül is emlékezni kell Kuzmanek parancsnokló tábornokra. Przemysl védőjére, Tamassy altábornagra és Gyóni Gézára, aki itt írta legszebb verseit. Tíz évvel ezelőtt egy egész haroban álló világ figyelme telerdőlt a híres galiciai erősség felé, amelyet körülzárt az orosz hadsereg és amelynek a napjai már meg voltak számítva. Magyar honvédek harcoltak ott oroszai, éhséggel, halállal, azután jött az átadás napja és vándoroltak a védők messze Szibéria felé. Przemysl, háboru, Kuzmanek, Tamassy, milyen régen elfeledett nevek. Most az első tízéves évforduló ismét élénk hozza a múltat: a szomorú és véres múltat.

— Német és cseh diákok verekedése. Prágából táviratozzák: Ma dél előtt a német kaszinóban a német diákok összejevetelt tartottak és sapkáik mellett német színnel szalagokat viseltek. A kaszinóba cseh fascista diákok nyomultak be és felszólították a német diákokat, hogy a szalagokat távolítsák el sapkáikról, amire azok nem voltak hajlandók. Erre nagy verekedés keletkezett, aminek csak a rendőrség beavatkozása vetett véget. A verekedés során egy diák könnyebben megsebesült.

## Ausztria eltörölte a Mária-ünnepeket.

Bécs, március 23. A szövetségi kormány reneletben úgy intézkedett, hogy február 2-ika, március 25-ike és szeptember 8-ika, amelyek egyházi ünnepek s eddig ünnepként szerepeltek, az állami hivatalok és hatóságok számára ezentúl köznapok lesznek. Ezentúl tehát ezeken a napokon az összes állami hivatalokban és intézményekben rendes munka folyik. Ez az intézkedés a kereskedelem s az ipar kívánságára történik, amely ezeket a napokat már régen köznapoknak tekintette.

## Eloszlik a bécsi Orth-legenda.

Lipót Szalvátor főherceg nem ismerte fel Göbl holttestében Orth Jánost.

(Bécs, március 23.) Wölling Lipót, a volt Lipói Szalvátor főherceg ma megjelent a bonctani intézetben azzal a szándékkal, hogy megtekintse Göbl Albert házaló holttestét és így meggyőződjék róla, igaz-e, hogy Göbl azonos Orth Jánossal, a volt János Szalvátor főherceggel, mint azt Göbl állítólag halála előtt több ízben jelentette és mint ahogy azt Göbl özvegye még ma is állítja. Amikor ma Wölling Lipót belépett a halottas kamrába, ahol Göblnek a holtteste még mindig fekszik, mert a hatóságok nem engedik meg a temetést mindaddig, amíg a személyazonosság kérdése eldöntve nincs, nyomban kijelentette, hogy az, akinek a holttestét itt látja, nem azonos János Szalvátor főherceggel. János Szalvátor főhercegnak jellegzetes Habsburg-orr volt, ennek a holttestnek pedig egyenes az orra. A boncolóorvosok azon a nézetben vannak, hogy Göbl aligha lehet több 60 esztendősnél, míg János Szalvátor, ille-

tőleg Orth János ma 74 esztendősnél volt, ha nem vészett ott hajójával együtt a délamerikai partokon.

Ezzel szemben tény az, hogy a salzburgi Bischofshofenből megjelent ma egy Weber nevű orvos, akinek Orth János, illetőleg János Szalvátor főherceg egy héten korábban láthott. Ez benyitott a halottas kamrába és ott nyomban izgatottan kijelentette, hogy a holttestben felismeri az ő volt lakóját, a volt főherceget, akinek épuj odanőtt fülcimpái vannak, mint János Szalvátor főhercegnéknél voltak. A hatóságok ilyenformán még mindig nem látják tisztázottnak a kérdést és bevárják, hogy Göbl özvegyének ügyvédje terjessze elő összes bizonyítékait. Az özvegy egyelőnt a leghatározottabban kijelentette, hogy semmi nemű igényt a Habsburg-családdal szemben nem támaszt, mindössze azt kívánja, hogy elhunyt férjét a Kapucinusok sírboltjában temessék el.

— Postarablás Párisban. Párisból jelentik: Vakmerő automobilos rablóátadás történt tegnap Párisban. Egy kis külvárosi postahivatal előtt megállott egy nagy vörös automobil, amelyből három férfi lépett ki. Bementek a postahivatalba és az egyik öreg postakézbesítőt éppen akkor támadták meg, amikor a neki kiosztott értékküldeményeket át akarta venni. Az egyik rabló rálőtt a postásra, aki összeesett, de még ez sem volt elég, egy másik rabló botjával bezúgta a földön ájultan fekvő ember koponyáját. Ezután hatáimukba kerítették az értékeket és elrobbantak. A rendőrség azt hiszi, hogy egy már régebben garázdálkodó lengyel emigránsokból álló autós banda követte el a rablást.

— Aradi borkereskedő autóbalesete. Súlyosnak indult autószerencsétlenség történt tegnap egy ismert aradi borkereskedővel és csak a véletlenül mulott, hogy nem történt komolyabb baja. Tárfrov Sebestyén borkereskedő Kő János textilnagykereskedő autóján átrándult a torontálmegyei Bessenyő községbe. Utközben egyszerre csak az autó haloldali kereke kifordult tengelyéből és a gépkocsi óriási zökkenéssel megállt, illetve oldalt dőlt. A hatalmas lökéstől Tárfrov Sebestyén magas ivben kiröpült az autóból és az utszéli körakásra zuhant. Esméletlenül feküdt a földön pár percig, majd a segítségére sietők magához térítették. Alaposabb vizsgálat után kiderült, hogy a fején szenvedett kisebb zúzódásokat és csak az mentette meg a koponyatöréstől, hogy a fején nehéz bélelt bőrsapka volt, amely erősen tompította az ütést.

— Tömegsírba temették az amerikai tornádó halottait. Newyorkból jelentik: A tornádó pusztításainak színhelyén az élet kezd a rendes kerékvágásba jutni. A rombadólt városok és falvak helyett katonaság segítségével sátoztáborok készültek, amelyekben a hajléktalanok ideiglenes lakást találtak. A romok eltakarítása és a halottak felkutatása még sokáig fog tartani. Még nagyon sok holttest van a romok alatt. Félt, hogy járványos betegségek lépnek föl, mert a holttestek napok óta fektüdtek temetetlenül s ezért a városok az áldozatokat tömegsírba földelték el. Gyászszertartást sem tartottak külön-külön, hanem egy nagy gyászünneppé lesz a tornádó valamennyi áldozatáért.

— Eljegyzés. Dr. Herzog Sándor és Kárton Nusi jegyesek. (Mindkét külön értesítés helyett.)

— Az apáca tragédiája. Mianóból jelentik: Az olaszországi Legnanóban egy gyermekcsapat játszott a mezőn, miközben egy Maria Zanini nevű kisleány futkározás közben beleesett egy kutba. A nagy sikoltozásra odaszaladt a kuthoz a felügyelő, Rosa Fiorasi hatvankét éves apáca és ki akarta menteni a fuldokló kisleányt. Azonban elhagyta az ereje és ő is a kutba szédült. A kisleány és az apáca belefulladtak a mély kutba.

— Adófelszólítás. Az aradi neolog izi. hitközség tagjaira f. évre kirott hitközségi járulékok ellen beérkezett felszólamlások tárgyalása f. hó 29-én (vasárnap) délelőtt 10 órakor kezdődik a hitközségi tanács teremben. Az írásban beérkezett felszólamlások ugyanekkor szóbelileg is támogathatók. Az előjáróság.

— Magyar legítimistavezérek Zita exkirálynénál. Budapestről táviratozzák: Beniczky Odón és Rakovszky István ma Spanyolországba utaztak, hogy a husvétünnep alkalmából Zita exkirálynét meglátogassák.

— Az aradi színház távozása. Arad város színházi bizottsága ma délelőtti ülésén tudomásul vette a színházi miniszternek azt a rendelkezést, amely szerint Fekete Mihály aradi színházigazgató szerdán, 25-én befejezheti Aradon működését és további előadásait Temesváron tartja meg.

— Lezárták a „Világ” főszerkesztőjét. Budapestről táviratozzák: Dr. Feleki Géza, a „Világ” főszerkesztőjét ma elővezették, hogy a legutóbbi rá sajtóvétség miatt kiszabott fogházbüntetését leülje.

— Halálozás. Schwarcz Sámuel ismert aradi polgár rövid szenvedés után tegnap 57 éves korában meghalt. Az elhunyat előkelő s kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése 24-én délelőtt 11 órakor lesz az izraelita temető halottas házából.

— Titokzatos féltékenységi dráma Bécsben. Bécsből jelentik: Ma hajnalban a bécsi Burggasse 42. számú ház udvara véres erkölcsdráma színhelye volt. A házbeliek arra ébredtek föl, hogy valaki remülten kiáltozott segítségért. A lakók a földön vérbeágyva találtak meg Wagner József 43 éves papírkereskedőt. Minthogy tudták, hogy a 20 éves Hrowetz Jánosnál volt látogatásban, annak földszinti lakásába mentek, ahol ezt is súlyos sebesülten találták. Mindkettőn szurási, zúzási és törési sebek voltak. Beszállították őket a kórházba, a könyvkereskedő azonban még utközben ki-szenvedett, míg Hrowetz felépüléséhez alig van remény. Hogy miként folyt le az élethalál harc a két férfi között, még felderítetlen rejtély. Annyi tény és erről az összes házbeliek tudnak, hogy a 43 éves papírkereskedőnek évek óta homoszexuális viszonya volt a 20 éves elektrotechnikus segéddel és ezt teljesen ki is tartotta. Az élethalálharc valószínűleg a könyvkereskedő féltékenysége miatt tört ki.

— Megoperálják Eskütt Lajosát. Budapestről jelentik: Eskütt Lajos tegnap délelőtt a Markó uccai fogházban hirtelen rosszul lett. Az orvosok vakbélgyulladás állapotot találtak, amiért is Esküttet délelőtt a gyűjtőfogház rakórházába szállították, ahol meg fogják operálni.

— Sirkörmelés Aradon. Kegyeleles ünnepség folyt le vasárnap délelőtt az aradi ortodox izraelita temetőben. A tavaly elhunyt Hirschfeld Márkusnak állítottak gyermekei díszes sírmeleket és erre az alkalomra az elhunyt hozzátartozói nagy számmal jelentek meg. Az avató beszédet Scireiber Joachim főrabbi mondta német nyelven.

— Felmentették egy halálos sofőrjéért. Oradea-Materól jelentik: Ma vont a felelősségre a törvényszék Freiberger Miklóst sofőrért, aki autójával néhány hónappal ezelőtt halálra gázolta Fekete József villamos ellenőrt. A bíróság több tanu kihallgatása után bizonyíték hiányában felmentette a vád és következménye alól s azonnal szabaddá helyezte.



— **Erekválták a CFR-t.** Oradea-Mareról jelentik: Érdekes aktus játszódott le ma délelőtt az oradeamarei pályaudvar főnöki szobájában. Az eset előzménye több hónappal ezelőttre nyúlik vissza, amikor is a CFR Hirsch oradeamarei fakeskedőtől két vagon tüzfát rekvirált el, amelynek ellenértékét többszöri felszólításra sem volt hajlandó kiegyenlíteni. A cég beperelte a vasutat, a melyet a bíróság el is marasztalt a követelés erejéig. A CFR azonban a bírósággal megítélt kártérítést sem vállalta, mire a cég biztosítási végrehajtás elrendelését kérte a bíróságtól. A cég képviselője ma délelőtt a bírói végzés alapján egy végrehajtóval megjelent a pályaudvari főnök szobájában, ahol egy Wertheim-szekrényt és az iroda berendezését lefoglaltatta a követelés fedezésére. Az állomásfőnök táviratilag tett jelentést a foglalásról a cluj vasut-igazgatóságnak.

— **Az aradi Lloyd társulat közgyűlése.** Az aradi Lloyd társulat tegnap, vasárnap délelőtt 11 órakor tartotta meg rendes évi közgyűlését a tagok élénk részvétele mellett. A közgyűlést Deutsch Andor elnök vezette, a különböző jelentéseket pedig Goldzieher Albert dr. titkár olvasta fel. A jelentés szerint a Lloydnek 476 tagja van. A közgyűlés a felolvasott jelentéseket egyhangúlag tudomásul vette, a felmentvényeket megadta és Ráskai Miksa indítványára Deutsch Andor elnöknek és a vezetőségnek köszönetet szavazott kifejtett tevékenységéért.

— **Kimélik a vadállományt.** Az aradi vadászati felügyelőség közli: A földművelésügyi minisztériumtól jött rendelet értelmében 1925. január 1-től kezdve két évig kizárólag csak október 1-től január 1-ig szabad nyulat vadászni. A rendeletet a vadállomány kiméltése szempontjából bocsátották ki.

— **Öngyilkos követségi titkárné.** Budapestről jelentik: Csamprang Milenko követségi titkár 21 éves budapesti születésű felesége, Czeizowitz Mária tegnap délelőtt eltávozott férjének Váci uca 13. szám alatti lakásáról. Este kilenc órakor a Rókus-kápolna előtt a Rákóczi út és Gyöngygyök uca sarkán mellbe lökte magát, súlyos állapotban a Rókus-kórházba vitték. Ma délután egy rendőrtisztviselő szállott ki a kórházba, hogy a fiatal asszonyt kihallgassa, ő azonban minden felvilágosítást megtagadott, úgy, hogy a rendőrségnek nyomozást kell indítania annak megállapítására, hogy mi készítette a fiatalasszonyt az öngyilkosságra.

— **Öngyilkos budapesti kereskedő.** Budapestről táviratozzák: Krausz Imre kereskedő ma leugrott a József-körút egyik házának harmadik emeletéről és szörnyethalt. A kereskedő hátrahagyott levelében bejelenti, hogy azért választotta az öngyilkosságot, mert nem bírta már tovább üzlete pangását.

## Megvették az Acsev.részvényeket

(Budapest, március 23.) A fődívtéti bizottságnak kiszolgáltattott, német kézben volt vasúti részvényeket, amelyek között mint ismeretes, 57.000 darab Acsev.részvény is van, március 20-án elárverezték. Ezáltal az árverés — a többszöri elhalasztás után — eredménnyel végződött. Távirati jelentés számol be arról, hogy a 20-iki árverésen az Acsev.részvényeket egy belga konzorcium vette meg, amely több külföldi pénzintézetből direkt e célra alakult.

## Kutatják az eltűnt vasnagykereskedőt.

**Automobilos rablók vitték el Kardos Bélát. — Titkok a rejtelmes eltűnés előtt.**

(Budapest, március 23.) A budapesti rendőrség nagy apparátussal folytatja a nyomozást Kardos Béla, a rejtélyes körülmények között eltűnt miskolci vasnagykereskedő után. A rendőrség még egyelőre sötétben tapogatózik, azonban több adat birtokába jutott, amelyek igazolják azt a feltevést, hogy a kereskedőt erőszakos elrabolták.

Az eltűnt fivérét, dr. Kardos Ernő ügyvédet erőszakkal lakásán felhívták telefonon. Amikor felvette a kagylót, egy ismeretlen női hang közölte vele, hogy Kardos Béla, aki néhány nappal ezelőtt Budapestre érkezett, nem tért vissza Miskolcra, hanem eltűnt. En tudom a tartózkodási helyét — folytatta a női hang — és harminc millió koronáért hajlandó vagyok megmondani. Amikor az ügyvéd megkérdezte, hogy kivel beszél, a nő kijelentette, hogy azt nem árulja el. Azt még elmondta, hogy nagyon közel van hozzá, de ezután mindjárt letette a kagylót. Másnap egy férfihang hívta fel. Az ismeretlen férfi, aki vonakodott magát megnevezni, azt közölte az ügyvéddel, hogy együtt utazott Kardos Bélával Miskolctól Budapestig és észrevette, hogy két gyanús férfi az egész utatartama alatt figyelemmel kísérte a kereskedőt és mindenfelé utána mentek. A telefonbeszélgetések folytán a rendőrségnek az a gyanuja, hogy Kardos Bélát elrabolták, hogy a csa-

ládjától váltságdíjat csikarjanak ki érte.

A titokzatos ügyben egy miskolci orvos is szenzációs felvilágosítást nyújtott a nyomozó közegeknek. A miskolci rendőrségen szombat délután dr. Fodor Imre miskolci hatósági orvos jelent meg és előadta, hogy a napokban, amikor Kardos Béla már Budapestre utazott, a kereskedő villája előtt egy autó állott meg és két elegáns ur két ugyancsak elegáns öltözött hölgygel szállt ki belőle. Az autó utasai kicsengették a házmestert, kijelentették neki, hogy engedélyezze a villa megtekintését. A házmester megtagadta a kérés teljesítését, mire heves szóváltás keletkezett és az autó utasaival elrohogott. Az autóról ezután is érkezett adat. A miskolci-kassai országúton Felsőszolna közelében nyolcvan kilométeres sebességgel robogva elgázolt egy kocsit és kocsisát súlyosan megsebesítette. A rendőrségi nyomozás megindult és megállapították, hogy az autó a székesfehérvári körzetbe tartozik. A nyomozás eddigi adatai mindenképpen alátámasztják a rendőrség véleményét, amely szerint a banditák régebben megfigyelés alatt tartották a dúsgazdag kereskedőt, akit valamilyen ürüggyel elcsaltak és talán Székesfehérvár környékén tartják fogságban, míg jelentékeny váltságdíjat nem csikarnak ki érte.

— **Izgalmas szökevény-üldözés Aradon.** Wechsler Józsefet tolvajlásért tartóztatták le az aradi nyomozó hatóságok. A tolvaj ifjút ma délelőtt kísérték át az ügyészség fogházába, azonban ez az át-kísérés meglehetősen kalandos körülmények között ment végbe. — Wechsler a törvényszék közelében hirtelen vad futással igyekezett a Maros felé. A kísérő rendőr az első meglepetéséből magához térve, üldözni kezdte a szökevényt, aki a víz partjára érve, ruhástól belevetette magát a Marosba. A rendőr kiáltozni kezdett, mire a vár oldalán lévő katonák figyelmesek lettek és megfelelő készenléttel várták a merész uszót. A szökevény észrevette a parton várakozó katonákat, rövid habozás után visszafor-

dult és átszökött az aradi partra, ahol persze már várta a rendőr, aki most már megkötözve vitte a szökevényt a fogházba.

— **Római lelet Magyarországon.** Budapestről táviratozzák: Az Ószöny község mellett folytatott ásások során hat római szarkofágot ástak ki a földből és azokat ma reggel teherautókon beszállították a Nemzeti Múzeumba. A leletek között sok aranykincs van. A most napvilágra került római szarkofágokhoz hasonlóval eddig a múzeum nem rendelkezett és ilyenek egész Európa múzeumaiban közül is csak a legnagyobbokban találhatóak. A szarkofágok római korabeliek, az oldalukon levő domorművek és írások tisztán kivehetők.

— **Husmérgezésből halál.** Gyanus körülmények között halt meg

tegnap délután özy. Gergely István aradi lakos. A szerencsétlen asszony még a múlt héten borjohust vásárolt, melynek elfogyasztása után ő és a fia rosszul lettek. Azonnal orvosért küldtek, aki valószínűleg tartotta, hogy husmérgezés történt. A fiu hamarosan jobban lett, az anya állapota azonban folytonosan rosszabbodott és fájdalmas görcsök között tegnap délután kiszenvedett. A gyanus halálesetet bejelentették az ügyészségnek, ahol elrendelték a hulla felboncolását.

— **Foreich épeiméjü.** Budapestről jelentik: Az orvosszakértők elkészültek Foreich Ernő elmeállapotáról szóló szakvéleményükkel és megállapították, hogy Foreich korlátolt beszámíltatósága. Egyedi Artur meggyilkolásakor is épeiméjü volt és csupán degeneráltság állapítható meg rajta. Bűnpörében valószínűleg már májusban meglesz a fővárgyalás.

## Papír és írószerek

Sándor hírlapirodában, Arad. 10199

— **Béreljen Kerpel könyvtárában!**  
— **Verekedő magyar fociballisták.** Budapestről táviratozzák: Az ékszerészek és a TTC. között tegnap lefolyt mérkőzés során súlyos incidens történt. Egy rendőrtiszt felszólította Kertész Vilmost többszörös válogatott fociballistaként, aki csapata kapuja mögött állott, hogy távozzék onnan. Kertész a felszólításra tettelegességgel válaszolt és a rendőrtisztet véresre verte. Kertész Vilmost előállították a rendőrfőkapitány ságon és ma hatósági személy ellen elkövetett erőszak miatt előzetes letartóztatásba helyezték.

## MOZI

xx „Vasidégzetű ember“ Harry Piel kalandordráma az aradi Uránia-ban. A legújabb Harry Piel kalandordráma, a „Vasidégzetű ember“ című slágerfilm vetíti ma kedden és holnap szerdán az aradi Uránia mozgószínház. — Az utóbbi időkben készült kalandordramák közül feltűnően kiemelkedik ez a Harry Piel film. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Ma kedden utoljára vetítik az „Ezeregy éjszaka“ című filmremekét. Az „Ezeregy éjszaka“ bűbajos mese elevenednek meg az aradi Apollóban oly briliáns feldolgozásban, a milyent a feledhetetlen szépségű mesék méltán igényelnek. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

xx Baby Peggy-vel a főszerepben: Newyork kedvence, szerdától az aradi Apollóban.

# KÖZGAZDASÁG

## Alaptőkeemelések az Egyesült Banknál.

**Öt millióról tíz millióra emelik az intézet alaptőkéjét. — Tizennyolc százalékos osztalék.**

Az Egyesült Bank Részvénytársaság folyó hó 22-én, vasárnap délelőtt 10 és fél órakor tartotta meg XXXVII. rendes évi közgyűlését Aradon, az intézet saját helyiségében (Bulv. Regina Maria No. 21. alatt) a részvényesek élénk érdeklődése mellett. Éles Géza dr. elnökölt, aki megállapította, hogy a közgyűlésen összesen 34 részvényes, 18.728 darab (összrészvények mintegy 450%-a) részvény képviselőtében jelent meg, majd **Karton Aladár** vezérigazgató az igazgatósági jelentést és zárszámadásokat terjesztette be. A jelenvolt részvényesek általános tetszéssel és egyhangú hozzájárulással tették magukévá az előterjesztéseket. A mérleg számszerű tételei az intézet nagyarányú fejlődését tanúsítják, ami a takaré- és folyószámlabételeknek — az előző évi álladékkal szemben mintegy 120 százalékos emelkedésével — 35 millió lejre való megnövekedésében nyilvánult meg.

Az intézet elmúlt évi tiszta nyeresége, az áthozattalal együtt 817.726.90 lejt tett ki (41%), mely

fényes eredmény lehetővé tette a közgyűlés azon határozathozatalát, hogy az 5 millió lej alaptőkéből az osztalékköteles 2 millió lej, minden darab 50, illetve 500 lej n. é. részvénye után, az 1924. évi osztalékot 9, illetve 90 lejben (18%) állapítsa meg és az osztalékot az intézet külön fizesse.

Ezután egyhangú közfelkáltással a közgyűlés dr. **Lázár Agoston**, Aradvármegye alprefektusát és dr. **Kollin Jakab** nevű intézeti ügyészt igazgatósági tagokká választotta, ugyancsak megválasztotta az igazgató-választmány 32 régi tagját.

Végül a közgyűlés magáévá tette az igazgatóság alaptőke felemelési javaslatát, miután belátta, hogy az intézet nagyobb arányú fejlődése ezt szükségzerűen megkívánja, s egyben felhatalmazást adott az igazgatóságnak arra nézve, hogy az intézet alaptőkéjét 5 millió lejről 10 millió lejre, az általa alkalmasnak talált időben felemeltethesse. A határozat kihirdetése után az elnök a jelenvoltak hosszantartó lelkes eljenzése mellett, a közgyűlést beárkosztotta.

York 71.950—72.580, Páris 3729—3773, Bucuresti 349—351, Milánó 2940—2958, Bécs 101.70—102.30.

= Az aradi Kötszövényár közgyűlése.

Vasárnap tartotta az aradi Kötő- és Kötszövényár részvénytársaság rendes évi közgyűlését, amelyen számos részvényes jelent meg. A közgyűlést a távollevő **Goldis László** igazgatósági elnök helyett **Stefan Vazul** képviselő nyitotta meg, aki a vállalat egyik büntrestül fő részvényese. Ezután **Rácz Gyula** vezérigazgató felolvasta az igazgatóság és felügyelő bizottság évi jelentését. Megállapította, hogy az évi nyereség négy és fél millió lej. A közgyűlés ennek alapján husz százalékos osztalékot állapított meg a 100 lej név értékű részvények után. Ezután az igazgatóság és felügyelő-bizottság tagjait választották meg. A közgyűlés **Goldis László** elnökkel és **Niculescu János** alelnökkel a régi tisztséget választotta meg négy évi időtartamra. A választás befejezése után a közgyűlés **Rácz Gyula** vezérigazgatónak és az igazgatóság tagjainak megelégedését fejezte ki az évi eredményért és ezzel a közgyűlést véget ért.

= Az Erdélyi Hitelbank Részvénytársaság e hó 24-én kedden, dél után 5 órakor tartja rendes évi közgyűlését Aradon, az intézeti székház üléstermében.

= Ötszázperentes osztalék. Budapestről jelentik: A Magyar-Olasz Bank igazgatósága tegnap tartott ülésén megállapította a bank 1924. évi mérlegét, amely 8.004.037.530.27 korona tiszta nyereséggel zárult. Az igazgatóság a közgyűlésnek azt a javaslatot terjeszti elő, hogy a tiszta nyereségből részvényenként 1000 K (= 500 %) osztalék kerüljön kifizetésre. Az igazgatóság **Castiglioni Camillo** elnök bejelentését, amely szerint részvénybirtokának eladása foly

tán újabb megválasztását mellőzni kéri, mely sajnálattal vette tudomásul és elhatározta, hogy a közgyűlésnek javaslatot terjeszt elő, amely szerint **Castiglioni Camillo** a bank iránt mindenkor tanusított szeretetteljes érdeklődéséért a közgyűlés köszönete és elismerése jegyzőkönyvileg kifejeztessék.

= Nyolc szem földieper — ötvenezes korona. Budapestről jelentik: A vásárcsarnokok külső kárpótján tartják szünetet az egyre szaporodó koratavaszi primörök. Termézetesen ezeknek ára a fogyasztóközönség széles rétegei számára megfizethetetlenek. Ezért inkább csak csodálójuk van a piros hónapi reteknek, az új hagymának, a zöld borsónak, az új burgonyának, nemkülönben a salátának. Talán nem is annyira ezeket bámulják, mint inkább a melléjük kifüggesztett kis fekete táblákat, amelyeken ilyen számok vannak: 18, 5, 24, 16, 4, stb. Ezek a számok azonban sokkal ijesztőbbek, mint ahogy az ember az első pillanatra gondolná, mert ezreket jelentenek. Jelentik pedig azt, hogy egy kiló új burgonya 14—16.600 koronára, egy kiló új borsót 20—24.000 koronáért mérnek. 2—4000 korona közt váltakozik a saláta ára, 18 ezer koronába kerül a karfiol és 5—8000 koronáért adják a hónapos retek csomóját. Legolcsóbb az új hagyma, amelyből egy kis csomó 1000—1200 koronába kerül. A piacnak szenzációja azonban kétségkívül az a kis doboz, amelybe vatta közé gondosan becsomagolva 6—8 szem apró kis földieper szem piroslik. Ezért a 6—8 szem földieperért ötvenezes koronát kért árusítója.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

Felelős szerkesztő:  
**RÉTHY JÓZSEF.**

**Ismét kapható!**  
**Temesvári Serfözde R-T.**  
rendkívül magas tartalmu  
**fekete erő söre**



Egyedül álló különlegesség!  
**Nem tévesztendő össze**  
hasonló nevű más sörökkel.

Hajfonatok, hajkremek, hajrészec, parókák legolcsóbban:  
**FISCHER**-nél. Arad. 6770  
Modern hajmunka vállalat Str. Mărășesti 24.

**Riparia portalist**

olszostályut oca ötezer drb. győke-res erős vesszejüt koresék megvételre. Ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadóhivatalába „Riparia” jelíggel kérek.

## NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESETÉS.

A Guranhonc és vidéke „Casa Noastră” fogyasztási szövetkezet igazgatótanácsa az érdekeltek tudomására hozza, hogy a hitelbe vásárolt árukért nem vállal semminemű felelősséget. 1685

Özv. **Schwarz Sámuelné** szül. **Berger Berta**, valamint alulírott rokonság fájdalomtól megtört szívvel jelentik, hogy szeretett és önfeláldozó férj, apa és jó rokon

## Schwarz Samuel

fáradhatatlan munkás életének 57-ik évében övének végtelen nagy szomorúságot okozva, rövid, de súlyos szenvedés után elhunyt.

A drága halott tetemét f. hó 23-án, délelőtt 11 órakor helyeztük örök nyugalomra az aradi izr. sírkert halottas házából.

Aldás és béke hamvaikra!

Arad, 1925. március hó 22-én.

Angyal Lászlóné szül. **Schwarz Margit** leánya. Angyal László veje. **Abraham Simonné** szül. **Berger Rezsín**, özv. **Aizikovits Zsigmondné** szül. **Berger Gizli**, **Berger Zsófi** sógornói. **Abraham Simon**, **Berger Árpád** sógora. **Aizikovits Irén**, **Aizikovits Ella** — **Abraham Jenő** unokatestvérei. 1682

## Köszönetnyilvánítás.

Felejtethetlen forrón szeretett édesanyánk,

**Özv. Carabas Eutimuszé**  
szül. **Vancea Paraschiva**

elhunytá alkalmából, fogadják mindazok, akik nagy fájdalomban részvételükkel mellettem álltak leghálásabb köszönetemmel.

**Carabas István és neje**

## Fűszer- és vasárukereskedés

céljaira szolgáló fizettherendezés, 10007 sürgősen olcsón eladók. — Cím:

„Fortuna” (Wallinger) Irodában, Arad, Str. Consistorului 31. ark. zárdával szemben

## Órák és szert

alkalmi és husvéti Órák  
ajándéknak: a leg-műhely!  
előnyösebben vásárolhat

Vásárolj **C S Á K Y**  
műterem! cégnél Aradon, a város-házával szembeni épületben

ARAD, Str. COSBUC

(Vesselőny-ucca), vagy **Plata Mihai** Viteazul (Ferenc-tér) környékén 2 szobás, egészséges lakást keresek: lépést, magas házbért fizetek.  
Győrffy „Mures”-irodája, Arad, Str. Unirei (Fábián Gábor.) 15150

## Mosóczy-telepen

egyszobás-konyhás UJ HÁZ 200 □-öles telékekkel 52000 Leiert eladó.

Cím Győrffy „Mures”-irodája, Arad, Str. Unirei (Fábián Gábor.) 5151

**B**érbeadó vagy eladó teljesen modern magánház, mely áll 5 szoba, előszoba, fürdőszoba, eselédszobából, kocsiszinből, sertésólakból és eselédlakásból. Telek 600 négyszögöl.

Bővebbet: 1271

## Herzog Sándor

Arad, Str. Brațianu (Weitzer-u.) 17.

# FABRICA de PALĂRII „HUNIA“

ARAD, Strada Meilanu 14. (volt Forray-ucca 3. szám)

vállal leg-  
olcsóbban:  
legújabb bécsi modellek után

# női- és férfi kalapok

Masamóúcnak 30% engedmény!

Tavaszi és nyári újdonságok nagy választékban megérkeztek!

Külön mártékosztályunkban gyermek ruhák és a legújabb női modellek készülnek.

# „VIKTORIA“ női konfekció áruház

ARAD, Bul. Reg. Maria 24. (Andrássy-t.)

## Olcsó bér- és magánházak,

üzletházak, földek, szállók, malmok eladásra állandóan előjegyezve:

Házas évek óta fennálló irodájában, Aradon, Str. Romanulul 5. (Zrinyi-u.) 16544

## Nagy üzlethelyiség

lakással, Arad, Bul. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) legforgalmasabb részén

### kiadó.

Bővebbet az Aradi Közlöny kiadójában

## Manicür Salon Eleonora

Arad, Str. Eminescu 3. szám (Deák Ferenc-u.), más vállalkozás miatt

### átadó.

Bővebbet ugyanott 1669

## Üzlethelyiség

### kiadó 1670

Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 3. Bővebbet ugyanott.

Fiatallabb intelligens leány, ki magyar vagy német nyelvet bírja és a román valamint francia nyelvet tökéletesen tanulja 19 éves leány mellé vidékre mint

### TÁRSALKODÓ

kerestetik. Ajánlatok rövid életrajzzal „Családtag” jellegre Rudolf Mosse hirdetési irodába. Timisoara, I. Merczy 2. kéretnek. 518

## PÉNZTÉP

5000 lejen felül előnyösen gyümölcsüztehető Ludovic Klein, Arad, Calea Saguna 82. sz. pénzügynöksége útján. Telefon 6-38. Válaszbélyeg. 829

### HIRDETMÉNY.

Az Arad-hegyaljai Villamos Vasút elad egy 385 m<sup>2</sup> területű kocsiszint fából kb. 33 köbméter faanyaggal. A kérdéses kocsiszint „Arad-Átrakó” (Calea Radnei No. 75) állomásunkon van és azt vevő saját költségére tartozik lebontatni és elszálltatni.

A zárt ajánlatokat kérjük legkésőbb április hó 15-ig igazgatóságunk címére (Str. Horia 2.) beküldeni. Ugyanott beszerezhetők részletes felvilágosítások is.

CALEA FERATA ELECTRICA Arad-Podgoria.

1684

## Francia és angol kosztümök, ruhák

és kabátok a legizlésebb kivitelben szolid árban készülnek:

## Varga női divat termében, Arad, Strada Eminescu 10.

## UTLEVELEK

vizumozását és bármilyen megbízásokat felelősség mellett naponta elintézzünk GLUJ, TIMISOARA, BUCURESTIBEN.

Gyűjtőhelyek: 277 LÖBL hírlapi iroda Arad, (az Apollo melletl szemben). WEINBERGER cipőüzlet.

az aradi államrendőrség mellett (Boana-palota.) Pichler papirkereskedés

# Peszach-ünnepi kóser „UHU“-kávé

kapható minden fűszerüzletben KOPL REICH főtisztelendő ur hehserével ellátva

## Gurahonci I<sup>a</sup> portland cementet

állandóan raktáron tart és legolcsóbban elad

## engros és detailban

a gurahonci cementgyár vezérképviselői: Kornis Zsigmond és Márton, Arad,

Bul. Reg. Ferdinand No. 48. (volt Fa-ucca sarok). — Telefon 654. 10194

Ruhákat szépen, gyorsan és pontosan fest, tisztít: **Heszpodár, Arad, Str. Stroiesch (Teleky-ucca) 13.**

## Kiadó

városliget közelében bármily célra alkalmas nagy üzlethelyiség 3szobás lakással. Több KIADÓ LAKÁS ÉS ÜZLETHELYISÉG előjegyzésben.

„Fortuna” (Wallinger)-irodában, Arad, Str. Consistorului (Batthyány-u.) 31. 10007

## Megvételre

kerestetik 70-80 amperes dinamó 5-6 HEKTÓS, GÓZKAZÁN, KÁDFÖRDŐ részére berendezés.

Cím „Fortuna” (Wallinger)-irodában, Arad, Str. Consistorului 31. rk. zárdával szemben. 10007

## Negyven

lőeresz benzínmotor teljes felszereléssel 2 szögcs 16 HP. „Fowler” gyártmány 5-ös eke, egy bódé kör viztartány négykerékű kocsi felszerelve, olcsón eladó. Bővebbet „Fortuna” (Wallinger)-irodában, Arad, Str. Consistorului (Batthyány) 31. 10007

## Hálószoba

világos kőris, komplett, 30.000 lejért eladó. Cím: 16098

Utanyl iroda Arad, Köpöstával szemben.

## Újdonságok érkeztek!

„ROSENTHAL” ebédő, tea-, moctakészletek, csészek és díszlámpák, crystal jardinierek, tálak, vázák stb. feltűnő olcsón beszerezhetők!

**M. FISCHER,** ARAD, Neuman-palota. 10208

Arad, Strada Alexandri 5. szám. a Központi helyiséggel szemben a

## „Szalon de Moda”

kalapszalmon 761

ajánlja eredeti bécsi modelleket, valamint trottur kalapújdonságait a m. t. hölgyközönség figyelmébe.

## Müller J. és Fia

fest, tisztít, mos

házi ruhát különként 12.- lejért.

Gyár: Arad, Strada Cuza Voda 40. (Tokoly Imre-u.) 10006

## Villaszerő kis magánház

Aradon, a Str. Mocioni (Orczy-uccában) másra átvethető 3 szobás, elő-fürdőszobás lakással, 80.000 lei tétellel sürgősen eladó. Kizárólagos megbízott: 16083

Utanyl-iroda, Arad, Köpöstával szemben.

## ÜRES TELKEK

Aradon, a városi szegényházzal szemben, a Str. Măna de Aur (Aranykéz-ucca) eladók. Bővebb részletek megtudhatók: 16083

Utanyl-irodában Aradon, Köpöstával szemben.

## Kiadó nagy üzlethelyiség.

## Kávéháznak különösen alkalmas,

Aradon, a Bulv. Regele Ferdinandon, szép lakással, raktárral együtt, május 1-re, lelépési díj nélkül. 1689

Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

## Zongorák

ujak és kezeset használhat elsőrendű wieni, német és angol gyártmányúak állandóan raktáron. Legmesszebbmenő jóállást vállalok! Részletfizetésre is! Jutányos árak!

## STERNBERG

zongora gyári lerakat. Oradea-Mare, Piaja Unirei 2. Telefon 13-45. Sirocco No. 175

## Képviselek és ügynökök

kerestetik minden városban, mezővárosokban és ipari helyiségekben, az egész országban egy új, igen keresett és jövedelmező cikk eladására. Cím: „Intenea” Bucuresti, Calea Grivitei 22.

### HIRDETMÉNY.

A chertesi g. kel. egyház gondnoksága a temető területén levő 131 drb. tölgy, 5 drb. cser szálfa 1. évi április 4-én déli 12 órakor nyilvános árverésen el fogja adni.

Kikiáltási ár 15.000 Lei. Árverési feltételek alólírott egyház gondnoknál megtekinthetők. Chertis, 20. Martie 1925.

1676 Hada Nicolae.



**Banca de Credit din Transilvania S. A.**  
Fosta Prima Cassa de Păstrare din Arad.

**Erdélyi Hitelbank Részvénytársaság.**  
Azelőtt Aradi Első Takarékpénztár.

## Convocare

### la Adunarea Generală Ordinară din anul al 84-lea

a Băncii de Credit din Transilvania S. A.  
(fosta Prima Cassa de Păstrare din Arad)

care va avea loc în Arad la 24 Martie 1925. orele 5 p. m.  
în localul Societății (Arad, Strada Berthelot No. 2.)

### Ordinea de zi:

1. Dispozițiunile președintelui în conformitate cu art. 22 din statute.
2. Înaintarea raportului Consiliului de Administrație și al Comitetului de Cenzori și a încheierii conturilor pe anul 1924. stabilirea bilanțului, deciziune în privința repartizării profitului și a descărcării Consiliului de Administrație și a Comitetului de Cenzori.
3. Stabilirea onorarului Comitetului de Cenzori pe anul 1924.
4. Alegerea Comitetului de Cenzori.
5. Propunerea Consiliului de Administrație referitor la urcarea capitalului social.

On. domnii acționari, cari doresc a lua parte la Adunarea Generală: precum și reprezentanții conform statutelor ai acestora se invită, ca în virtutea art. 20 din statute să depună acțiunile lor împreună cu cupoanele nescadente încă sau titlurile lor provizorii și adică certificatele de depunere eliberate de autoritățile publice sau de institutele financiare împreună cu cupoanele nescadente încă, iar reprezentanții afară de aceasta și procurile lor la casieria Societății până la 23 Martie orele 12 amiază.

Arad, la 9. Martie 1925.

1454

Consiliul de Administrație.

## Meghívó

### az Erdélyi Hitelbank Részvénytársaságnak (azelőtt Aradi Első Takarékpénztár)

Aradon 1925. évi március hó 24-én d. u. 5 óraker az intézet helyiségében (Strada Berthelot No. 2.) tartandó

### 84-ik évi rendes közgyűlésére

### Tárgysorozat:

1. Elnöki intézkedés az alapszabályok 22. §-a értelmében.
2. Igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentések, valamint az 1924. évi zárszámadások előterjesztése; a mérleg megállapítása, a nyereség felosztása, továbbá az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére adandó felmentés iránti határozathozatal.
3. A felügyelő-bizottság 1924. évi tiszteletdíjának megállapítása.
4. A felügyelő-bizottság megválasztása.
5. Az igazgatóság indítványa alaptőkeemelés tárgyában.

Felkérjük azon tisztelt részvényeseket, akik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, valamint ezek alapszabályszerű képviselőit, hogy részvényeiket vagy részvényutalványaik, illetve ezekről szóló közhatósági vagy pénzügyi letéti igazolványukat a le nem járt szelvényekkel együtt, a képviselők pedig ezenkívül meghatalmazásukat az alapszabályok 20 §-a értelmében az intézet pénztáránál 1925. évi március hó 23-án déli 12 óráig letétbe helyezni sziveskedjenek.

Arad, 1925. évi március hó 9-én.

Az igazgatóság.

## Apró hirdetések.

### Alkalmazás.

KÖNYV és papírkereskedés szakképzett férfit vagy nőt keres jó fizetéssel. Cim Rudolf Mosse (Sándor hirdetőiroda) Arad. 734

SZOPTATÓS DADÁNAK ajánlkozik azonnali belépésre Aradi vagy vidéki urházhhoz, Bondár Zsuzsika, Szalonta, Hétvezér-ucca 49. 1678

ELÁRUSITÓ, ki tökéletesen beszél a magyar, román, német nyelvet keresők Plesz Gyula ruhaárúházába Arad. 10208

MANICURÓZÓ házakhoz olcsón ajánlkozik. Cim Györfly „Mures” irodájában Aradon. 15151

### Lakás.

KÉT szépen butorozott egymásbanyító szoba katolikus templom mellett 1-2 embernek esetleg ellátással kiadó. Kiválóan alkalmas orvosi rendelőnek vagy irodának is. Cim Rudolf Mosse (Sándor hirdetőiroda) Arad. 10208

VASUT közelében kétszobás lakás azonnal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóijában. 1687

### Vétel és eladás.

RIPARIA PORTALIST elsőosztályú cca ötezer drb. gyökeres, erős vesszőjű keresek megvételre. Ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadóijátalába „Riparia” jellegre kérek. 200

NAGYOBB BRILLIANS ÉKSZERT venni magánosoktól. Lehet nagyköves buton, gyűrű, vagy nyakék. Ajánlat „Brilliáns” címen az Aradi Közlöny kiadóijába küldendő. 100

HASZNÁLT könyveket előnyös áron vesz Sándor hirdetőiroda Arad. 10197

500 MODELES divatlapalbumot 85 leiert küldünk. Sándor hirdetőiroda Arad. 7534

### FIGYELEM!

Club börgarniura, gobelin közimunka fotelok, faragott interziás szalon asztal, összekötő perzsa szőnyegok, ebédlo szmirna szőnyeg, antik török sehalak, különböző szalonok, ebédlo, hálóberendezések teás servisek, könyvszekrények, íróasztalok rézgy, interziás barokk stílu ág és éjjeli szekrény, mahagoni butordarabok, klubdivány, dísz tárgyak, gobelin képek, festmények, fülbevalók, antik úto zsebóra, oziut levosok kanalak, plüsch asztaltartó stb. intányosan eladók. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

VADONATUJ, rendkívül erős raktári állványok költözködés miatt eladó. Arad, Str. Cantacuzino 33. 1681

EZERJÓFÚ GYOMORELIXIR, páratlan hatású szer gyomor- és bélbántalmak, étvágytalanság, hányinger, felfúvottság, emésztési zavaroknál. Óvakodjunk hasonló nevű és kiállítású hamisításoktól. Dr. Földes gyógyszerár, Arad. 6438

TAKARMÁNYRÉPA eladó. Fratii Bodea. Arad Str. Dorobantilor 48-50. (Urbán Iván-u.) 1671

MINDENNEMÜ ezüst tárgyakat, szőnyegeket, antik órákat és antik tárgyakat, egész szoba berendezéseket, egyes butordarabokat, dísz tárgyakat, mindenféle férfi ruhát stb. bizományba veszek, azok gyors lebonyolításáról gondoskodom. Kezelési költség nincs. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

EBÉDLŐSZŐNYEG, tizenkét személyes ezüst evőeszköz megvételre kerestetik. Cim „Fortuna” (Wallinger)-irodájában. Arad, Str. Consistorului (Batthyány) 31. 10007

### Oktatás.

ANGOL órákat vennék, a nyelvet szépen és tökéletesen beszélő egyéntől. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóijátalába kérek. 300

### Ellátás.

ELSŐRENĐÜ polgári koszt kapható olcsó áron. Calea Bihorului (Nagyvárad-ut) 2-4c. első emelet, 30. a viadukttal szemben, Schvariz-ház. 201

### Ingatlan.

ELADÓ HÁZ, 4 szoba konyha, speiz, üvegezet veranda, gyümölcsös kert, kettő szoba elfoglalható. Cim az Aradi Közlöny kiadóijában. 1679

MAGÁNHÁZ a textilgyárral szemben 2 vasrollós üzlethelyiséggel eladó. Bettelheim. Piața Impăratul Traian (Attila-tér) 1. I. 1683

SAROKTELEK a textilgyárral szemben vasráccsal, körül 2 nagy vasráccsok kapuval eladó. Bettelheim. Arad, Piața Impăratul Traian (Attila-tér) 1. I. 1683

ÖT ÉS FÉL hold szántó a zimándköz-düllőben (esetleg vetéssel is) eladó. Bettelheim. Arad, Piața Impăratul Traian (Attila-tér) 1. I. 1683

MAGÁN- és bérházak elfoglalható lakással olcsón vehetők „Fortuna”-iroda útján. Arad Str. Consistorului 31. 10007

### Különféle.

ASSZONYOK, leányok részére gyorsan és pontosan elszámítható állandó varró és szabásati tanfolyam az esti órákban is Arad, Str. Eminescu 6. 5685

Zsiros bőrök, barkás sima és vikszosbőrök, olcsó talpak és szattyánok TAPROV SEBESTYÉN bérkereskedésében. Villanca Állomás mellett Arad, Bul. Reo. Feraiusand 62

## Fogászat!

Foghuzás: (injekciószívó készülékkel) 40 lej.

Fém koronák, fogak (Randoll, Victoria, Kosmos anyag) drb. 80-100 lej.

Fehér fogak kautschukra 1521 drb. 40-50 lej.

Arany koronák, fogak (garantált aranyból) drb. 300-350 lej.

FRIDA D'MOUDJALLED.

vizsg. fogászónő, Arad, B. Reg. Ferd. 14. József (Fog-ut)



### Bakzege gazdaságom részére

motoreke kezeléséhez is értő vizsgázott 1602

gépészt keresek

Dr. Éles Géza, Arad

### KIADÓ

nagy telek, hat méteres iroda vagy műhelyhelyiséggel. Arad, Str. Corabici (Hajó-ucca) 44. 1476